



# Asamblea General

Septuagésimo primer período de sesiones

## Documentos Oficiales

Distr. general  
8 de diciembre de 2016  
Español  
Original: inglés

### Tercera Comisión

#### Acta resumida de la 37ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el lunes 31 de octubre de 2016, a las 10.00 horas

*Presidente:* Sra. Mejía Vélez. . . . . (Colombia)  
*más tarde* Sra. Węgrzynowska (Vicepresidenta). . . . . (Polonia)

### Sumario

Tema 68 del programa: Promoción y protección de los derechos humanos  
(*continuación*)

- b) Cuestiones de derechos humanos, incluidos otros medios de mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales  
(*continuación*)
- c) Situaciones de los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, al Jefe de la Sección de Gestión de Documentos (dms@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).

16-18929 (S)



Se ruega reciclar



*Se declara abierta la sesión a las 10.00 horas.*

**Tema 68 del programa: Promoción y protección de los derechos humanos (continuación)** (A/71/40; A/C.3/71/4)

**b) Cuestiones de derechos humanos, incluidos otros medios de mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales (continuación)** (A/71/56,

A/71/254, A/71/255, A/71/269, A/71/271, A/71/273, A/71/278, A/71/279, A/71/280, A/71/281, A/71/282, A/71/284, A/71/285, A/71/286, A/71/287, A/71/291, A/71/299, A/71/302, A/71/303, A/71/304, A/71/305, A/71/310, A/71/314, A/71/317, A/71/319, A/71/332, A/71/344, A/71/344/Corr.1, A/71/348, A/71/358, A/71/367, A/71/368, A/71/369, A/71/372, A/71/373, A/71/384, A/71/385, A/71/405 y A/71/567; A/C.3/71/5)

**c) Situaciones de los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales (continuación)** (A/71/308, A/71/361, A/71/374,

A/71/379-S/2016/788, A/71/394, A/71/402, A/71/418, A/71/439, A/71/540-S/2016/839 y A/71/554; A/C.3/71/5)

1. **La Sra. Adamson** (Observadora de la Unión Europea) dice que la Unión Europea, como comunidad basada en el respeto y la defensa de los derechos humanos, sigue profundamente comprometida con la función central que desempeñan las Naciones Unidas en la protección y promoción de los derechos humanos.

2. La Unión Europea está consternada por el deterioro de la situación en Siria. El régimen sirio tiene la responsabilidad primordial de proteger a la población siria; la Unión Europea condena enérgicamente los ataques deliberados e indiscriminados del régimen y sus aliados contra la población civil, el personal humanitario y sanitario y la infraestructura civil y humanitaria. Denuncia también el uso confirmado de armas químicas por el régimen sirio y el Estado Islámico del Iraq y el Levante (EIIL). Todos los responsables de infracciones del derecho internacional, en particular del derecho internacional humanitario y de los derechos humanos, algunas de las cuales podrían constituir crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad, deben ser llevados ante la justicia. La Unión Europea y sus Estados miembros

estudiarán posibles vías para la acción concertada, inclusive por conducto de la Asamblea General.

3. Junto con el Japón y otros Estados Miembros, la Unión Europea volverá a presentar un proyecto de resolución sobre la situación de los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea, que sigue vulnerando grave y sistemáticamente los derechos humanos de su pueblo, y además se niega a participar de manera más constructiva en un diálogo sobre los derechos humanos con la comunidad internacional.

4. La Unión Europea está sumamente preocupada por las reiteradas atrocidades que se cometen en Sudán del Sur y por la situación en la República Democrática del Congo, y exhorta a todas las partes implicadas en el conflicto del Yemen a que pongan fin inmediatamente a las continuas violaciones y abusos de los derechos humanos. En Egipto, la amenaza del terrorismo debe abordarse con pleno respeto de las normas internacionales de derechos humanos, y los responsables de vulnerar los derechos humanos y las libertades fundamentales deben rendir cuentas de sus actos. En Burundi, debe establecerse inmediatamente un marco firme de investigación y rendición de cuentas para hacer frente a las detenciones arbitrarias, las ejecuciones extrajudiciales, las desapariciones forzadas, las torturas, la violencia sexual y otras violaciones de los derechos humanos. En ese sentido, el Gobierno de Burundi debería reconsiderar su decisión de suspender la cooperación con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) y retirarse del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional.

5. La Unión Europea observa con preocupación la reciente represión violenta de las protestas en Etiopía y exhorta al Gobierno de ese país a ejercer la máxima moderación y entablar un diálogo constructivo con todas las partes. La Unión Europea continuará colaborando con sus asociados de África y las Naciones Unidas para promover el respeto de los derechos humanos en Libia, la República Centroafricana, el Sudán y Eritrea. En lo que respecta a Eritrea, toma nota de las recomendaciones que figuran en la resolución 32/24 del Consejo de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en ese país, incluida la petición de que la Asamblea General presente el

informe de la comisión de investigación al Consejo de Seguridad para que lo examine y adopte las medidas apropiadas.

6. China debería cumplir sus obligaciones en materia de derechos humanos y su compromiso de defender el estado de derecho, en particular permitiendo que los defensores de los derechos humanos y los abogados especializados en ese ámbito realicen sus actividades, poniendo en libertad a todas las personas detenidas por ejercer su derecho a la libertad de expresión y garantizando un entorno seguro y propicio para la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales extranjeras. De igual modo, la Federación de Rusia debería poner fin a su campaña para restringir el espacio de la sociedad civil y al acoso de que son objeto los defensores de los derechos humanos, los periodistas independientes y los opositores, tanto en su propio territorio como en la península de Crimea, anexionada ilegalmente.

7. La Unión Europea condena firmemente las atrocidades, las matanzas, la violencia sexual y otros abusos de los derechos humanos perpetrados contra la población civil por el EIIL y otros grupos terroristas y rinde homenaje a los defensores de los derechos de la comunidad yazidí y su lucha por las víctimas de esclavitud sexual a manos del EIIL. Reafirma que las creencias religiosas no pueden justificar el recurso al terrorismo y a la violencia y alienta a los líderes religiosos a que hagan cuanto esté en sus manos para evitar que la religión se utilice para justificar el terrorismo y los abusos contra los derechos humanos.

8. La Unión Europea sigue preocupada por las restricciones de las libertades públicas y las numerosas detenciones, en particular detenciones arbitrarias, y ejecuciones que tienen lugar en la República Islámica del Irán. La Unión Europea exhorta a todos los Estados Miembros a abolir la pena de muerte. Complacida por las medidas adoptadas inicialmente por el recién elegido Gobierno de Myanmar para mejorar el respeto de los derechos humanos y promover el proceso de paz, la Unión Europea lo alienta ahora a actuar con decisión para encontrar soluciones sostenibles y proporcionar una protección adecuada a las minorías religiosas y étnicas, incluida la eliminación de la apatridia.

9. La Unión Europea acoge con beneplácito el nuevo mandato del Subsecretario General de Derechos

Humanos para hacer frente a las represalias contra los defensores de los derechos humanos y se compromete a protegerlos mediante apoyo político y logístico. Exhorta a todos los Estados Miembros a que firmen el Acuerdo de París en el marco de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. Subraya la importancia de defender los derechos humanos de todos, incluidos los solicitantes de asilo, los refugiados, los migrantes y todos los desplazados. Para hacer frente a las causas que subyacen a la migración, se debe promover un mayor respeto de los derechos humanos y un estado de derecho efectivo en los países de origen por los diversos medios disponibles, como los diálogos políticos y sobre derechos humanos y la cooperación para el desarrollo.

10. La **Sra. Mendelson** (Estados Unidos de América) dice que los ataques lanzados por el régimen sirio contra Aleppo, con la ayuda de la Federación de Rusia, han causado la muerte de centenares de personas; algunas atrocidades solo pueden describirse como crímenes de lesa humanidad. El asedio de Aleppo oriental se reproduce en menor escala en otras comunidades en todo el país, y el régimen sigue confinando en cárceles a decenas de miles de sirios, donde muchos de ellos son torturados. Los Estados Unidos reiteran su llamamiento al fin de inmediato de la guerra y a la rendición de cuentas por todas las violaciones de los derechos humanos.

11. El Gobierno de los Estados Unidos exhorta a la República Islámica del Irán a que ponga fin a la práctica generalizada de las detenciones arbitrarias, las condenas a muerte de menores, las penas excesivas y las duras penas de prisión, y a la República Popular Democrática de Corea a que cierre los campos de presos políticos y ponga fin a sus muchas otras violaciones flagrantes de los derechos humanos. Le preocupa enormemente la persecución, cada vez más extendida, de la sociedad civil y la oposición política independiente y la restricción de la libertad religiosa en la Federación de Rusia; también le preocupan las amenazas y los ataques contra quienes se oponen a la ocupación de la península de Crimea, en Ucrania, y contra los miembros de grupos minoritarios, y exhorta a las autoridades de ocupación a permitir el pleno acceso de los observadores internacionales de derechos humanos. En lo que respecta al Yemen, insta a todas las partes a que respeten las condiciones del cese de las hostilidades a fin de permitir el acceso humanitario sin

trabas y a que reanuden las conversaciones bajo los auspicios de las Naciones Unidas para hallar una solución política.

12. En Egipto, las organizaciones de derechos humanos se enfrentan a la reducción del espacio político, y muchas personas, incluidos activistas pacíficos y miembros de la oposición, han sido detenidas, encarceladas o desaparecidas. Bahrein ha disuelto el partido político Al Wefaq y revocado la ciudadanía de Sheikh Issa Qassim, y sigue deteniendo a activistas políticos. La Arabia Saudita restringe el ejercicio de las libertades de expresión, reunión pacífica y religión y no protege adecuadamente los derechos de las mujeres y las minorías.

13. Los Estados Unidos siguen encontrando preocupantes las denuncias de actos de violencia y abusos contra los derechos humanos cometidos en Burundi; lamentan la decisión del Gobierno de Burundi de expulsar a los investigadores de derechos humanos de las Naciones Unidas y lo exhorta a cooperar con la comisión de investigación. También le preocupan las graves violaciones y abusos cometidos en Sudán del Sur y la marcada dimensión étnica que están adquiriendo las amenazas, los ataques selectivos y la violencia, y exhorta al Gobierno a que no obstaculice el despliegue de la fuerza de protección regional, permita el acceso humanitario inmediato y aplique reformas políticas auténticas.

14. El Gobierno de los Estados Unidos condena el uso de la fuerza letal y la detención de manifestantes pacíficos por el Gobierno de la República Democrática del Congo y lo insta a comprometerse a realizar un traspaso del poder pacífico y democrático y a celebrar elecciones presidenciales en 2017. En lo que respecta a Etiopía, le preocupa la contundente respuesta a las protestas y la declaración del estado de emergencia, con la consiguiente imposición de amplias restricciones a la libertad de expresión, de asociación y de reunión. Le preocupan asimismo las denuncias de torturas y muertes de personajes destacados de la oposición detenidos en Gambia y la deficiente situación de los derechos humanos en Eritrea, así como las campañas de represión violenta y la presencia cada vez menor de la sociedad civil en Zimbabwe, la República Unida de Tanzania, Uganda, Rwanda, la República del Congo y Swazilandia.

15. Preocupa a los Estados Unidos la continua reducción de la presencia de la sociedad civil en China y exhorta a ese Gobierno a que ponga fin a la detención sistemática de los abogados y otros defensores de los derechos y libere a todos los presos políticos. Una vez más, insta a Tailandia a levantar las restricciones a las libertades civiles, en particular las libertades de expresión y de reunión pacífica, y exhorta a Camboya a poner fin a sus acciones contra la sociedad civil y la oposición política y a promover la transparencia de los procesos judiciales. Le preocupan asimismo las denuncias de ejecuciones extrajudiciales en Filipinas y, si bien acoge con beneplácito la elección democrática de nuevos dirigentes en Myanmar, le preocupan los recientes actos de violencia en los estados de Rakhine y Kachin.

16. El Gobierno de los Estados Unidos insta a Cuba a poner fin a las detenciones arbitrarias y al hostigamiento violento de activistas pacíficos; a Venezuela a participar en un diálogo político inclusivo, liberar a todos los presos políticos y celebrar cuanto antes unas elecciones justas; a Turquía a enjuiciar a las personas responsables de la tentativa de golpe de Estado mediante procesos judiciales imparciales e independientes; y a Azerbaiyán a aplicar su reciente referendo constitucional y liberar a todos los miembros de la oposición, los activistas de derechos humanos y los defensores de la libertad religiosa.

17. En Belarús, las elecciones parlamentarias celebradas en septiembre 2016 no cumplieron las obligaciones internacionales en la medida esperada, y pese a la liberación de presos políticos en 2015, se han producido escasas mejoras sistemáticas en materia de derechos humanos. En Kazajstán, la nueva ley de pagos podría suponer una carga para la sociedad civil y limitar la libertad de expresión.

18. **El Sr. Ruiz Blanco** (Colombia) dice que su país está próximo a lograr un acuerdo de paz definitivo que ponga fin a un conflicto armado de más de 50 años; una vez que se alcance, el acuerdo dará paso a una nueva era para los derechos humanos en Colombia. En el acuerdo se respetarán los derechos de las víctimas y conllevará una mayor inversión en educación, salud y vivienda, en especial para los más vulnerables. El Gobierno de Colombia ha logrado reparar a cerca de 600.000 víctimas del conflicto armado, y los tribunales colombianos han emitido más de 1.000 condenas

relacionadas con violaciones de los derechos humanos. No se prevén amnistías, bajo ninguna circunstancia, para los crímenes graves de trascendencia internacional. Colombia agradece a la comunidad internacional su valiosa contribución en la construcción de la paz y espera seguir contando con su ayuda para afrontar los desafíos de la consolidación de la paz y el desarrollo.

19. **La Sra. Shlychkova** (Federación de Rusia) dice que los programas de los órganos y las organizaciones internacionales de derechos humanos están cada vez más politizados y los distintos Estados y grupos los utilizan en interés propio. Ese equilibrio geográfico desigual suele obedecer a razones de conveniencia política, y no refleja la situación real sobre el terreno. El deterioro del historial de derechos humanos de algunos Estados que dicen ser democracias maduras es mucho más preocupante que los comprensibles problemas a que se enfrentan los países en transición hacia la democracia. De hecho, los órganos y mecanismos de derechos humanos deberían centrarse en los problemas recurrentes con los que los Estados Unidos han venido lidiando durante decenios, como las detenciones arbitrarias e indefinidas, el secuestro de ciudadanos extranjeros en contra del derecho internacional, la impunidad por el uso de la tortura, el uso indiscriminado de drones, los controles policiales con sesgo racista, la brutalidad policial y el uso de la reclusión en régimen de aislamiento.

20. Ucrania sigue experimentando dificultades para aplicar el estado de derecho, y todavía no ha investigado las tragedias de Odessa y Mariupol, los crímenes cometidos en Maidán, el asesinato de periodistas y los numerosos casos de tortura. A la Unión Europea no le va mucho mejor. La apatridia sigue estando generalizada en los Estados del Báltico. Incluso en los países ricos como Suiza, Alemania, los Países Bajos, Francia, Bélgica y Noruega, los defensores de los derechos humanos han denunciado el aumento de la intolerancia étnica y religiosa, la retórica política antimigración y xenófoba y la discriminación contra las minorías étnicas y los migrantes.

21. La comunidad internacional no está atajando como debiera al alarmante auge de las formas contemporáneas de racismo y neonazismo. Las autoridades de los Estados Unidos ocultan el aumento del número de grupos radicales y neonazis en el país,

que entre 2014 y 2016 aumentaron de manera considerable de 784 a 892. La Federación de Rusia condena, en particular, la postura permisiva que durante años mantiene la Unión Europea con los países del Báltico, que permite la celebración de concentraciones y marchas de los miembros de las Waffen-SS y de jóvenes neonazis, y los actos de profanación y vandalismo contra monumentos a antifascistas y a las víctimas del Holocausto, así como la celebración de festivales de música nazi en Polonia bajo los auspicios de la organización profascista Sangre y Honor.

22. La intervención gubernamental en la vida privada de los ciudadanos sigue siendo problemática. Las organizaciones no gubernamentales de derechos humanos del Reino Unido y Alemania han sacado a la luz las prácticas de algunos organismos de seguridad y órganos gubernamentales que reúnen datos sobre ciudadanos que no son sospechosos de haber cometido ningún delito. En Suecia y Bélgica se han ampliado las atribuciones de los organismos encargados de hacer cumplir la ley para intervenir conversaciones y vigilar comunicaciones electrónicas.

23. También son motivo de grave preocupación las cuestiones relacionadas con la protección de la infancia, como la trata de niños, el trabajo infantil, la violencia sexual, la pornografía infantil, la violencia doméstica, los abusos en las adopciones y la restricción del acceso a la educación, la protección social y la atención de la salud. En los Países Bajos, Noruega y Finlandia, los órganos de derechos humanos han denunciado públicamente casos de niños que han sido separados de sus familias injustificadamente tras un examen unilateral de los casos. En Noruega, algunas familias de acogida han obligado a niños musulmanes a asistir a la iglesia y comer carne de cerdo, lo que atenta contra su libertad religiosa. Lituania experimenta altos niveles de delincuencia infantil y violencia en las familias e instituciones especializadas, con un aumento del 30% de los casos de violencia contra los niños, de los que uno de cada cinco son casos de abusos sexuales. Más alarmante aún es el aumento del 80% de los delitos de abusos sexuales contra menores en el Reino Unido en los últimos tres años. Los ataques contra la libertad de expresión, la persecución de quienes expresan opiniones no conformistas y el cierre de medios de comunicación han pasado a ser habituales no solo en Ucrania y los Estados del Báltico, pero



también en Alemania, el Reino Unido y Suecia. Por último, debería prestarse especial atención a la cuestión de la igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad.

24. **El Sr. Almabruk** (Libia) dice que los considerables progresos alcanzados por la comunidad internacional en la esfera de los derechos humanos se ven socavados en muchos países por los conflictos armados, la propagación del extremismo y el terrorismo, las corrientes masivas de refugiados y migrantes, el arraigo de la pobreza y los efectos de los desastres naturales. En efecto, muchos Estados carecen de capacidad para hacer frente a los múltiples desafíos a los que se enfrentan, y se necesitará una respuesta colaborativa y multinacional y una voluntad política firme para que prosperen los esfuerzos de la comunidad global por promover la prosperidad, la no discriminación y la dignidad humana en todo el mundo. Además, es muy probable que el fracaso en ese empeño no haga sino exacerbar el odio y el extremismo y socavar aún más los derechos humanos, y podría representar una amenaza importante a largo plazo para la paz y la seguridad internacionales.

25. Pese los considerables desafíos a que se enfrenta su país en la transición a la democracia, el Gobierno de Libia está decidido a cumplir todos los instrumentos internacionales de derechos humanos en los que es parte. Con ese fin, ha aprobado, entre otras cosas, una ley que tipifica como delito la tortura, las desapariciones forzadas y la discriminación, y ha establecido varios órganos nacionales de vigilancia de los derechos humanos, entre los que figura el Consejo Nacional de Libertades Civiles y Derechos Humanos y un comité para atender las necesidades de las víctimas de la violencia sexual. Asimismo, el Acuerdo Político Libio de Sijrat, firmado en diciembre de 2015, ha puesto de relieve la determinación de Libia de defender los principios del derecho internacional humanitario y poner fin a la impunidad de los autores de violaciones de los derechos humanos. Libia también cree que las mujeres pueden desempeñar un papel clave en la prevención y resolución de conflictos y en la búsqueda de soluciones pacíficas a los desafíos a que se enfrenta el país y, por lo tanto, está haciendo lo posible por asegurar su participación efectiva en los mecanismos de adopción de decisiones de Libia.

26. La delegación de Libia reconoce que, en ocasiones, la inestabilidad crónica y la falta de seguridad en Libia han dado lugar a violaciones de los derechos humanos. El orador insta al Consejo de Derechos Humanos a que siga prestando apoyo técnico e institucional a su país, en particular en coordinación con la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, con miras a fortalecer los esfuerzos de Libia encaminados a defender los derechos humanos y promover la justicia. A ese respecto, subraya que Libia carece de capacidad para garantizar y defender con eficacia los derechos de la gran cantidad de migrantes irregulares que atraviesan su territorio de camino a Europa. No obstante, el Gobierno de Libia está tratando de combatir el tráfico ilícito de migrantes y la trata de seres humanos, y está trabajando con la Organización Internacional para las Migraciones para facilitar el regreso voluntario de los migrantes irregulares a sus países de origen. Asimismo, colabora estrechamente con la Unión Europea para combatir la migración ilegal y salvar vidas en el Mediterráneo. Sin embargo, es cada vez más evidente que para poner fin a las corrientes migratorias no basta con hacer hincapié exclusivamente en los aspectos de seguridad de la migración irregular, sino que se necesitan estrategias de desarrollo integral para combatir la pobreza y reducir el desempleo en los países de origen de los migrantes.

27. Por último, el delegado de Libia expresa las preocupaciones de su delegación respecto de los intentos de consagrar en los proyectos de resolución y en otros documentos de las Naciones Unidas conceptos controvertidos contrarios a las normas religiosas, culturales, sociales y legislativas de algunos Estados Miembros. La delegación de Libia rechaza esos intentos, que socavan el consenso y la labor de la Organización, y confía en que esa inquietud se tenga en cuenta en todos los proyectos de resolución que se presenten a la Comisión en el futuro.

28. **La Sra. Yotdamnoen** (Tailandia) dice que Tailandia ha realizado constantes progresos en la incorporación de las normas internacionales de derechos humanos en sus leyes y políticas. En los últimos años se han promulgado y reforzado leyes en muchos ámbitos, como la igualdad de género, la trata de personas, el acceso a la justicia, la protección de las personas vulnerables y la pornografía infantil. Se está ejecutando un plan nacional de derechos humanos y se

ha establecido un Fondo de Justicia que sufraga los gastos jurídicos de las personas más pobres y vulnerables.

29. Tailandia ha aceptado 187 de las 249 recomendaciones del segundo ciclo del examen periódico universal y ya ha puesto en marcha el proceso de aplicación. Seguirá reflexionando sobre las recomendaciones restantes. Tailandia se ha adherido al Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y ha retirado su reserva al artículo 4 de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial.

30. El Gobierno de Tailandia propugna el fortalecimiento de la cooperación regional e internacional en materia de derechos humanos mediante la cooperación y el diálogo constructivos y reconoce la necesidad de cultivar un entorno de confianza y respeto mutuo. La oradora señala que la cooperación técnica y la creación de capacidad en materia de derechos humanos son esenciales para los países en desarrollo.

31. **El Sr. Rafee** (Emiratos Árabes Unidos) dice que las autoridades competentes de su país están constantemente abocadas a la tarea de elaborar leyes y políticas nacionales para promover los derechos humanos de todos los miembros de la sociedad. El Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos también ha promulgado políticas y leyes para crear una sociedad de ciudadanos responsables y considera que, a fin de lograr ese objetivo, debe hacerse todo lo posible para fortalecer las instituciones nacionales y proteger al Estado-nación del extremismo y el sectarismo. Por lo tanto, el Gobierno ha elaborado estrategias para dar a los jóvenes medios para que rechacen la violencia y el extremismo y ha establecido una serie de órganos y foros a tal fin, incluido el centro Hedayah, el Consejo Musulmán de Ancianos y el Foro para Promover la Paz en las Sociedades Musulmanas. También ha establecido el primer Ministerio de la Tolerancia del mundo, que encabezará las iniciativas de lucha contra el extremismo, la discriminación y la intolerancia y promoverá el diálogo, el pluralismo y la aceptación de los demás.

32. En lugar de considerar el desarrollo únicamente desde el punto de vista económico, los Estados deben procurar promover un desarrollo que se centre

verdaderamente en las personas, entre otras cosas mediante el fortalecimiento de la tolerancia, el respeto mutuo, la igualdad y la paridad entre los géneros en sus sociedades. Los Emiratos Árabes Unidos creen firmemente que las mujeres deben desempeñar un papel de liderazgo en el desarrollo del país y en la preparación de los jóvenes para el futuro y, por consiguiente, prestan especial atención al empoderamiento de la mujer. Las mujeres ocupan el 27% de los escaños en el Parlamento de los Emiratos Árabes Unidos y el país es miembro activo de la Junta Ejecutiva de ONU-Mujeres, que ha inaugurado recientemente una oficina de enlace en Abu Dhabi para fortalecer su presencia en la región del Oriente Medio. Los Emiratos Árabes Unidos también están haciendo cuanto está a su alcance para cumplir con sus obligaciones en virtud de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, han adoptado una estrategia nacional de lucha contra la trata de personas y han modificado la legislación del país a fin de mejorar la protección de las víctimas de la trata de personas y de los trabajadores migratorios y domésticos. Además, de conformidad con una decisión parlamentaria adoptada en 2012, todas las empresas e instituciones federales están obligadas a incluir a mujeres en sus consejos de administración.

33. Los Emiratos Árabes Unidos aprobaron en 2016 una ley sobre derechos del niño que prohíbe todas las formas de explotación y violencia contra los niños y establece penas severas para quienes vulneran sus derechos. Los Emiratos Árabes Unidos figuran entre los principales contribuyentes a proyectos educativos dirigidos a millones de niños de países de bajos ingresos y tienen especial interés en fomentar la educación de las niñas. A ese respecto, los Emiratos Árabes Unidos acogen con beneplácito la aprobación por el Consejo de Derechos Humanos en julio de 2016 de la resolución 32/20 sobre el disfrute en pie de igualdad por todas las niñas del derecho a la educación. También procuran empoderar a las personas con discapacidad, defender sus derechos y promover su integración en la sociedad y, entre otras cosas, han adoptado medidas para promover el acceso equitativo de las personas con discapacidad a las oportunidades de educación y empleo.

34. Para terminar, el orador subraya que los Emiratos Árabes Unidos ocupan el segundo lugar en el mundo

entre los donantes de asistencia oficial para el desarrollo en proporción a su ingreso nacional bruto. Los Emiratos Árabes Unidos seguirán colaborando con la comunidad internacional para defender los derechos humanos de todos los pueblos del mundo y promover la prosperidad mundial.

35. **El Sr. Sobral Duarte** (Brasil) dice que la promoción y protección de los derechos humanos están consagradas en la Constitución del Brasil y se reflejan en la adhesión del país a los principales tratados internacionales de derechos humanos. Todos los aspectos de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible se sustentan en una perspectiva de derechos humanos; sin embargo, en muchos países se esgrime una retórica basada en el temor y el proteccionismo para aprovechar la vulnerabilidad social, y en todo el mundo sigue habiendo personas que son víctimas de la discriminación basada en la religión, la raza, la condición social y económica, la orientación sexual o la identidad de género. Miles de civiles han perdido la vida en conflictos prolongados, y un número sin precedentes de personas se han visto desplazadas por la fuerza; deben protegerse los derechos de todos los desplazados, de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos, independientemente de su condición migratoria.

36. El Brasil ve con preocupación las repercusiones negativas de la vigilancia e interceptación de las comunicaciones digitales, incluida la vigilancia extraterritorial y a gran escala, en el ejercicio del derecho a la privacidad, y pone de relieve la necesidad de promover y proteger los principios de legalidad, necesidad y proporcionalidad. El Gobierno del Brasil está patrocinando proyectos de resolución sobre el derecho a la privacidad en la era digital y sobre una moratoria del uso de la pena de muerte. El Gobierno agradece profundamente el apoyo mostrado por los Estados Miembros que lo han elegido para que ocupe un asiento en el Consejo de Derechos Humanos en el período 2017-2019.

37. **El Sr. Aboulatta** (Egipto) dice que, pese a la adopción de numerosos instrumentos internacionales de derechos humanos, queda aún mucho por hacer para que ese marco mundial se traduzca en mejoras tangibles en la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales en muchas partes del mundo. De hecho, la violencia, el extremismo y el terrorismo

van en aumento, y millones de personas siguen viviendo en condiciones de extrema pobreza en las zonas de conflicto o bajo ocupación extranjera. Entretanto, millones de refugiados que se han visto obligados a abandonar su patria se enfrentan al odio y la discriminación o mueren en viajes que emprenden a la desesperada en busca de amparo en el extranjero.

38. Algunos Estados que afirman ser defensores acérrimos de los derechos humanos y las libertades fundamentales tratan de promover sus propios intereses políticos valiéndose de esos derechos y libertades como pretexto para injerirse en los asuntos internos de otros Estados. Entretanto, las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley de los Estados Unidos de América, por ejemplo, son responsables del homicidio ilegítimo de migrantes y ciudadanos afroamericanos. La proporción de la población que cumple una pena de prisión en los Estados Unidos es más elevada que la de cualquier otro país y la discriminación racial está omnipresente en el sistema de justicia penal. Egipto también está profundamente preocupado por el hecho de que la Unión Europea está adoptando medidas que vulneran el derecho internacional de los refugiados a fin de impedir la entrada de refugiados en Europa. De hecho, en muchos países europeos, la xenofobia y la islamofobia van en aumento, se promulgan medidas discriminatorias contra las minorías y los partidos de extrema derecha obtienen resultados más favorables en las urnas.

39. La delegación de Egipto considera que la aplicación del programa internacional de derechos humanos debe realizarse sobre la base de un diálogo intergubernamental y de conformidad con los principios de imparcialidad, universalidad, no politización y no selectividad. Los derechos humanos no deben utilizarse nunca de manera selectiva con miras a intervenir en los asuntos internos de los Estados Miembros. Además, es importante adoptar un enfoque amplio de las cuestiones de derechos humanos que aborde los derechos civiles y políticos, los derechos económicos, sociales y culturales y el derecho al desarrollo. También es fundamental que todos los organismos de las Naciones Unidas que se ocupan de los derechos humanos respeten sus mandatos y no intenten eludirlos valiéndose de una interpretación laxa con miras a emprender actividades nuevas o iniciativas que susciten controversia.



40. **La Sra. Stener** (Noruega) dice que el número sin precedentes de desplazados constituye una prueba clara de la incapacidad de los Estados de proteger y promover los derechos humanos de sus ciudadanos. Los conflictos y las crisis no pueden emplearse nunca como excusa para hacer caso omiso de las violaciones de los derechos humanos ni para ejercer la represión. La comunidad internacional debe intensificar sus esfuerzos por promover y defender los derechos humanos; con ese fin, debe consolidar y aplicar normas y salvaguardias en materia de derechos humanos y fortalecer las instituciones internacionales de derechos humanos como el ACNUDH, en particular velando por que dispongan de recursos humanos y financieros suficientes.

41. Los extremistas violentos representan una amenaza directa para los derechos humanos y deben rendir cuentas de todas las violaciones y delitos; sin embargo, los esfuerzos de los Estados por hacer frente al extremismo violento deben estar en consonancia con las obligaciones que les incumben en virtud del derecho internacional. Los Estados deben reconocer el valor de la libertad de expresión, no simplemente como derecho universal y condición indispensable para la democracia y la buena gobernanza, sino también como la mejor defensa contra la represión, la violencia y el conflicto. Noruega insta a todos los Estados a aunar fuerzas para proteger a los defensores de los derechos humanos, cuya situación es difícil y se torna más grave en algunos lugares.

42. La Comisión Internacional sobre la Financiación de las Oportunidades de Educación Mundial, que convocan conjuntamente Noruega, Chile, Indonesia, Malawi y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia ha presentado un informe al Secretario General en el que se indican las esferas prioritarias para lograr que todos los niños asistan a la escuela en el lapso de una generación, y Noruega confía en que los Estados Miembros pondrán en práctica las recomendaciones que en él se formulan. Noruega, que se opone a la pena de muerte en todas las circunstancias, acogió en junio de 2016 el sexto Congreso Mundial contra la Pena de Muerte, al que asistieron Estados de posición abolicionista y Estados retencionistas; Noruega insta a todos los Estados a que adopten una postura firme contra la pena de muerte en la Comisión.

43. Los Estados Miembros deben esforzarse por mejorar la capacidad del Consejo de Derechos Humanos de promover y proteger los derechos humanos. Noruega reconoce el papel decisivo de la sociedad civil en la labor del Consejo y considera que otros órganos de las Naciones Unidas, incluida la Comisión, también se beneficiarían de una mayor transparencia, apertura e inclusión.

44. **El Sr. Landry** (Observador de la Santa Sede) dice que el derecho fundamental a la vida debe protegerse en todas las etapas, desde la concepción hasta la muerte natural. Lamentablemente, se sigue haciendo caso omiso del derecho a la vida de los nonatos, los migrantes, las víctimas de los conflictos armados, los pobres, las personas de edad y los condenados a la pena de muerte, o se reduce ese derecho al mínimo. La delegación de la Santa Sede acoge con especial beneplácito el informe de la Relatora Especial sobre una vivienda adecuada como elemento integrante del derecho a un nivel de vida adecuado y sobre el derecho de no discriminación a este respecto (A/71/310), en el que se reconoce la obligación de los Estados de hacer frente a la privación sistemática del derecho a la vida vinculada a la pobreza, la condiciones totalmente inadecuadas de vivienda y la falta de hogar. También acoge con beneplácito el creciente consenso sobre la abolición de la pena de muerte.

45. El derecho a la libertad de pensamiento, conciencia y religión no se circunscribe a la mera tolerancia ni se limita al ámbito privado. Lamentablemente, las personas siguen siendo perseguidas, encarceladas y asesinadas por sus creencias religiosas. En algunos países, la persecución de las minorías religiosas y étnicas ha aumentado hasta un nivel que constituye una violación grave del derecho internacional de los derechos humanos. A veces las propias comunidades religiosas practican la persecución, basándose en interpretaciones intolerantes de las creencias religiosas. En algunos casos, cuando las religiones se utilizan para definir la identidad nacional, estas facilitan la discriminación y estigmatización en la educación, la atención sanitaria y el derecho de familia con miras a restringir la libertad de otros grupos religiosos. Todos los Estados tienen la obligación de proteger el derecho a la libertad de pensamiento, conciencia, religión o creencias.

46. **La Sra. Nguyen Phuong Nga** dice que la promoción y protección de los derechos humanos es una finalidad fundamental de las Naciones Unidas y es indispensable para que la Organización alcance el objetivo de promover el progreso social. Todos los derechos humanos, incluido el derecho al desarrollo, son universales, indivisibles e interdependientes y deben tratarse por igual, y deben respetarse los derechos soberanos y las circunstancias históricas, sociales, culturales y de desarrollo de los Estados, a fin de promover la comprensión mutua, la confianza, el diálogo y la cooperación.

47. Viet Nam hace cuanto está a su alcance para preservar la paz y la estabilidad, promover el desarrollo sostenible y proteger los derechos humanos. Las personas constituyen para Viet Nam el eje del desarrollo y los Pactos Internacionales y otros instrumentos en los que el país es parte se han incorporado sistemáticamente en la legislación nacional. Viet Nam ha presentado también dos informes nacionales en el marco del examen periódico universal y se ha comprometido a aplicar todas las recomendaciones aceptadas. No obstante, Viet Nam sigue afrontando problemas, entre ellos los efectos del cambio climático, que dificultan la consecución del derecho a la alimentación, a la salud, a la educación y a una vivienda adecuada; el Gobierno de Viet Nam agradecería recibir asistencia para abordar esos retos.

48. **El Sr. Teo** (Singapur) dice que no puede existir un enfoque único con respecto a los derechos humanos, ya que cada país se enfrenta a circunstancias y retos singulares. Los Estados Miembros comparten objetivos comunes en materia de derechos humanos, pero cada país debe aplicar las políticas y prácticas que mejor se adapten a sus necesidades, en consonancia con sus obligaciones internacionales. Ese enfoque no impide que los Estados procuren alcanzar juntos objetivos comunes como la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

49. El Gobierno de Singapur aplica leyes y políticas de plena conformidad con las obligaciones internacionales que le incumben en materia de derechos humanos y procura construir una sociedad justa e inclusiva. Gracias a las decisiones y políticas deliberadas, las comunidades de Singapur conviven en paz y armonía, a pesar de que el país está densamente poblado y se distingue por la diversidad racial y

religiosa. En ocasiones, el Gobierno ha tenido que intervenir en aras del bien común y adoptar medidas que no han sido bien recibidas en un sector de la comunidad.

50. Singapur adopta una línea firme ante los extremistas raciales y religiosos; no permite que nadie se aproveche de la libertad de expresión para denigrar a otras religiones o grupos étnicos y pone de relieve las responsabilidades que ese derecho conlleva. Debido al aumento de la religiosidad y el mayor grado de exposición a las ideologías extremistas y las redes sociales, los Gobiernos necesitan más que nunca lograr la participación de los diferentes grupos y equilibrar sus intereses contrapuestos. El enfoque pragmático de Singapur en materia de derechos humanos ha logrado fomentar el desarrollo y promover los derechos de su pueblo.

51. **La Sra. Al-Temimi** (Qatar) dice que los derechos humanos son el eje de las políticas de su país en materia de educación, medio ambiente, salud, infancia, personas de edad y empoderamiento de la mujer, y que, como resultado de sus esfuerzos en esos ámbitos, Qatar ocupa el primer puesto entre los países del mundo árabe en el índice de desarrollo humano del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el 32º puesto entre todos los países del mundo. Qatar está decidido a hacer frente a los desafíos que obstaculizan sus esfuerzos por promover los derechos humanos, y seguirá colaborando de manera abierta y transparente con los relatores especiales de las Naciones Unidas sobre cuestiones de derechos humanos.

52. Qatar ha sido elegido miembro del Consejo de Derechos Humanos durante tres mandatos consecutivos, y se enorgullece de acoger el Centro de las Naciones Unidas de Capacitación y Documentación sobre Derechos Humanos para Asia Sudoccidental y la Región Árabe. Además, en enero de 2016, Qatar acogió una conferencia regional sobre el papel del ACNUDH en la promoción y protección de los derechos humanos en la región árabe. Qatar también ha puesto en marcha numerosas iniciativas para ayudar a los Estados que salen de conflictos a reconstruir sus sociedades, y se ha centrado, en particular, en la promoción del derecho a la educación en situaciones de emergencia. Figuran entre dichas iniciativas la iniciativa “Educa a un niño” y el fondo qatari de apoyo a la educación de los ciudadanos sirios (QUEST, por sus siglas en inglés).

53. Qatar está profundamente preocupado por las acciones que las fuerzas israelíes realizan en el Territorio Palestino Ocupado, incluidas las restricciones a la circulación de civiles, la demolición de viviendas, la confiscación de tierras palestinas y las restricciones a la libertad de culto de los palestinos y su acceso a los lugares religiosos. El uso por parte de Israel de fuerza militar abrumadora contra ciudadanos palestinos desarmados constituye una clara violación del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario. Qatar exhorta a la comunidad internacional a que intervenga para proteger a los palestinos y garantizar el respeto de sus derechos fundamentales. Además, la comunidad internacional debe obligar a Israel a que desista de sus prácticas ilegales y velar por que se enjuicie a todos los autores de violaciones de los derechos humanos.

54. Qatar también está profundamente preocupado por las graves violaciones de los derechos humanos perpetradas por el régimen sirio contra la población civil de ese país. Entre los delitos cometidos por el régimen figuran los bombardeos indiscriminados de viviendas, escuelas, hospitales e infraestructuras civiles esenciales y la detención, tortura y asesinato de miles de civiles. Es indispensable que la comunidad internacional asuma su responsabilidad moral y jurídica de poner fin al derramamiento de sangre y las atrocidades que tienen lugar en Siria.

55. El Gobierno de Qatar mantiene su compromiso de colaborar estrechamente con la comunidad internacional para proteger y promover los derechos humanos en Qatar, en toda la región y más allá de ella. La delegación de Qatar exhorta a los Estados Miembros a que redoblen y coordinen esfuerzos para defender los derechos humanos, fomentar la paz y promover la justicia en todo el mundo.

56. **El Sr. Grant** (Canadá) dice que en ningún momento de la historia de la humanidad ha habido una mayor conciencia mundial sobre los derechos humanos universalmente aceptados, y una estructura necesaria para apoyarlos; sin embargo, algunos Estados e instancias no estatales siguen cometiendo violaciones y abusos de los derechos humanos, y los intentos de eludir las obligaciones internacionales en materia de derechos humanos alegando circunstancias excepcionales o singulares están socavando la confianza en las instituciones y estructuras de defensa

de los derechos humanos. El clima de impunidad respecto de las violaciones de los derechos humanos es un obstáculo importante para el desarrollo sostenible, la paz y la seguridad. El Canadá está preocupado por los intentos de acallar a la sociedad civil y a los defensores de los derechos humanos en todo el mundo y en el seno de las Naciones Unidas, así como por la tendencia mundial del respeto cada vez menor por las diferencias y la falta de reconocimiento de los efectos positivos de la diversidad, que repercute directamente en el respeto de los derechos humanos. El Canadá respalda el pluralismo y la inclusión y sabe por experiencia que la diversidad, la inclusión y la participación cívica son fuente de fortaleza económica, social y cultural.

57. El Gobierno del Canadá está comprometido a hacer frente a los desafíos que tiene ante sí en materia de derechos humanos y ha adoptado medidas concretas en pro del reasentamiento y la integración de los refugiados, la igualdad de género y los derechos humanos, incluidos los derechos de los pueblos indígenas. El reasentamiento en el Canadá de 25.000 refugiados sirios durante los últimos meses es muestra de su compromiso de promover cambios positivos en el país y en el extranjero. Seguirá trabajando por conducto de la Comisión para promover y proteger los derechos humanos y abordar las crecientes restricciones que se imponen a la sociedad civil, por vía electrónica o por otras vías.

58. **El Sr. Al-Hussaini** (Iraq) dice que, en consonancia con las obligaciones que le incumben en virtud de los instrumentos internacionales de derechos humanos, el Gobierno democrático del Iraq ha aprobado leyes encaminadas a fortalecer los derechos y libertades fundamentales, promover y proteger los derechos de la mujer, los niños y las minorías y reforzar la función e independencia del poder judicial. Los derechos de los iraquíes están consagrados en la Constitución nacional, y el Iraq se ha adherido a 8 de los 9 principales instrumentos internacionales de derechos humanos.

59. El Iraq está haciendo cuanto está a su alcance para alentar a todas las sectas y comunidades en el seno de la sociedad iraquí a que participen plenamente en la vida pública. El Gobierno también ha promulgado políticas para promover la paridad entre los géneros, y las mujeres iraquíes ya ocupan cargos destacados en el

ámbito político, el sector empresarial, el cuerpo diplomático, los círculos académicos y el poder judicial. A fin de fortalecer los derechos de los niños, el Iraq ha firmado dos de los Protocolos Facultativos de la Convención sobre los Derechos del Niño y ha establecido el Organismo del Bienestar Infantil para vigilar la aplicación de la Convención. El Iraq también ha promulgado leyes para proteger la identidad cultural y los derechos de las minorías étnicas, religiosas y lingüísticas del país, y en la Constitución se consagra el derecho de todos los iraquíes a la libertad de creencias y de culto. El Gobierno ha aplicado políticas para promover la tolerancia, la comprensión mutua y la solidaridad entre las diversas comunidades étnicas y religiosas del Iraq, y la ley iraquí prohíbe todas las formas de incitación a la discriminación o la persecución religiosa y étnica. Además, para fortalecer la libertad de los medios de comunicación y el derecho a la libertad de opinión y de expresión, el Gobierno ha concedido licencias de radiodifusión a más de 80 canales de televisión y permite que numerosas emisoras internacionales operen con toda libertad en el país.

60. Aunque su Gobierno está llevando a cabo operaciones militares de gran escala para liberar a varias ciudades iraquíes que están en manos del grupo terrorista EIIL, está decidido a cumplir las obligaciones que le incumben en virtud del derecho internacional humanitario, y está adoptando todas las medidas posibles para proteger a los civiles en el teatro de operaciones.

61. Para terminar, el orador da las gracias a todos los Estados Miembros que apoyaron la candidatura del Iraq que ha pasado así a ser miembro del Consejo de Derechos Humanos para el período 2017-2019. En su calidad de miembro del Consejo, el Iraq no escatimará esfuerzos por promover y proteger los derechos humanos en todo el mundo.

62. **El Sr. Menelaou** (Chipre) dice que su país está plenamente comprometido con la protección inclusiva de los derechos humanos y con el establecimiento de la responsabilidad incondicional por todos los abusos contra los derechos humanos. Chipre ha patrocinado la resolución 33/20 del Consejo de Derechos Humanos sobre los derechos culturales y la protección del patrimonio cultural e insta a que el Consejo de Seguridad apruebe una resolución firme que aplicara

restricciones universales al comercio y la transferencia de artefactos procedentes de zonas de conflicto. El fallo reciente pronunciado en la Corte Penal Internacional en el caso de *El Fiscal c. Ahmad Al Faqi Al Mahdi*, en el que el acusado fue declarado culpable del crimen de guerra de atacar edificios religiosos e históricos en Mali, sienta un precedente para enjuiciar como crímenes de guerra los ataques a lugares religiosos, independientemente de que los lugares posean o no importancia histórica.

63. Chipre expresa su preocupación por los acontecimientos recientes en Turquía; si bien condena el intento de golpe de Estado y expresa su apoyo a las instituciones legítimas del país, Chipre subraya la necesidad de que se respeten la democracia y los derechos humanos y libertades fundamentales, de plena conformidad con el Convenio Europeo de Derechos Humanos.

64. Desde 1974 se ha denegado colectivamente al pueblo chipriota el derecho fundamental a existencia pacífica. Las tropas de ocupación turcas permanecen aún en el territorio y hay todavía 200.000 desplazados internos grecochipriotas. Turquía trata de modificar ilegalmente el carácter demográfico de la isla colonizando las zonas ocupadas. Las personas que residen en los enclaves padecen a diario violaciones de sus derechos humanos y libertades fundamentales, incluida la censura de los libros de texto, el despido arbitrario de maestros, los actos de vandalismo contra iglesias y cementerios, la intimidación de los fieles y la denegación arbitraria de solicitudes para celebrar actos religiosos. Más de dos tercios partes de los restos de 2.001 personas desaparecidas permanecen sin identificar, y el factor tiempo es crítico, habida cuenta de la edad avanzada de los familiares y los testigos; por consiguiente, Turquía debería proporcionar inmediatamente acceso ilimitado a todas las zonas y revelar pruebas del retiro deliberado de los restos mortales. Toda solución amplia, justa y sostenible al problema de Chipre exigirá que se respeten los derechos humanos de todos los chipriotas, independientemente de su origen étnico o religión.

65. **El Sr. Thant Sin** (Myanmar) dice que cada país tiene el derecho de elegir su propio rumbo económico y social. La labor de la comunidad internacional en la promoción y protección de los derechos humanos debe llevarse a cabo mediante un diálogo constructivo, con

objetividad, imparcialidad y respeto de la soberanía nacional; Myanmar viene estableciendo contactos con la comunidad internacional con miras al intercambio de las mejores prácticas en la esfera de los derechos humanos. El Gobierno de Myanmar está modificando o derogando leyes anticuadas con miras a poner fin a los conflictos, la discriminación, la desigualdad y la injusticia. Además, Myanmar espera pasar a ser parte en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales en un futuro muy próximo; el país se encuentra en las etapas finales del proceso de ratificación del Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la participación de niños en los conflictos armados, y está adoptando medidas para ratificar los demás tratados de derechos humanos o adherirse a ellos.

66. Myanmar coopera sistemáticamente con los mecanismos de derechos humanos, y sus esfuerzos por promover los derechos humanos reciben el apoyo del ACNUDH. A fin de aplicar las 166 recomendaciones aceptadas del segundo ciclo del examen periódico universal, Myanmar está creando un grupo de trabajo que celebrará consultas con la sociedad civil durante todo el proceso. Habida cuenta de sus logros y su pleno compromiso con todos los derechos humanos, las libertades fundamentales y el estado de derecho, debería retirarse a Myanmar del programa de la Comisión y de la agenda del Consejo de Derechos Humanos.

67. **El Sr. Pouleas** (Grecia) dice que, a fin de promover eficazmente los derechos humanos, los Estados Miembros deben trabajar de consuno para construir un sólido sistema multilateral de derechos humanos que se base en tender puentes y fomentar la cooperación constructiva para producir resultados tangibles sobre el terreno. Grecia ha cursado una invitación permanente a todos los mecanismos internacionales de derechos humanos y ha cumplido con sus obligaciones en materia de presentación de informes. Recientemente ha presentado su candidatura al Consejo de Derechos Humanos en el período 2019-2021 y ha aprobado un plan de acción nacional sobre derechos humanos.

68. Para contrarrestar los efectos negativos de la crisis económica, el Gobierno de Grecia ha adoptado medidas para proporcionar socorro ante todo a los segmentos más vulnerables de la sociedad. En

respuesta a la crisis de los migrantes y los refugiados, seguirá coordinando esfuerzos con todos los interesados pertinentes, haciendo hincapié en la distribución de la carga, abordando las causas profundas del problema y, sobre todo, salvando vidas. Habida cuenta de la importancia fundamental de la educación, Grecia ha puesto en marcha un plan de acción para la educación de los niños migrantes y refugiados. Grecia protege la libertad de expresión, tanto en línea como en los medios tradicionales, como condición indispensable para garantizar la paz, la democracia y la buena gobernanza, y está abordando la cuestión de la seguridad de los periodistas y los trabajadores de los medios de comunicación tanto en la Asamblea General como en el Consejo de Derechos Humanos.

69. Cuarenta y dos años después de la invasión militar y ocupación ilegal de más de una tercera parte del territorio de Chipre, a pesar de la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos y las resoluciones del Consejo de Seguridad y la Asamblea General, siguen violándose los derechos humanos y las libertades fundamentales del pueblo de Chipre. Turquía sigue impidiendo que casi 200.000 desplazados internos grecochipriotas retornen a sus hogares ancestrales, y la venta masiva e ilegal de propiedades grecochipriotas exacerba el problema. No se respetan plenamente los derechos humanos de los grecochipriotas que residen en los enclaves, tampoco sus derechos de propiedad. Grecia concede especial importancia a la cuestión de las personas desaparecidas, entre las que hay ciudadanos griegos, y está gravemente preocupada por el saqueo generalizado y la destrucción del patrimonio cultural cristiano y helénico en la zona ocupada. Grecia apoya los esfuerzos encaminados a lograr una solución amplia, viable y justa de la cuestión de Chipre de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y los principios y valores de la Unión Europea. Los acontecimientos recientes no han hecho sino reforzar su posición de larga data de que la retirada completa de las fuerzas de ocupación turcas y la eliminación del sistema de garantías son condiciones fundamentales para la solución de la cuestión.

70. **La Sra. Gebrekidan** (Eritrea) dice que la cooperación internacional en materia de derechos humanos debe dar igual importancia a los dos Pactos Internacionales. La cooperación y la solidaridad



internacionales aumentarían si todos los países respetaran los derechos humanos universalmente reconocidos. Las deliberaciones sobre los derechos humanos carecen de significado si en ellas no se abordan la pobreza, la inestabilidad, la ocupación y las sanciones injustificadas.

71. Eritrea sigue comprometida a reforzar su colaboración cada vez más estrecha con el ACNUDH. En mayo de 2016, Eritrea firmó un acuerdo con las Naciones Unidas con miras a fortalecer la capacidad nacional para el cumplimiento de sus compromisos en el marco del examen periódico universal.

72. La delegación de Eritrea considera que las cuestiones de derechos humanos deben abordarse mediante un diálogo genuino y una participación constructiva y no mediante mandatos sobre países concretos, que están politizados, son contraproducentes y provocan confrontaciones. Le preocupa la aplicación creciente de distintos raseros en la región y a nivel mundial. Los mismos Estados que critican su historial de derechos humanos han dado a un país de la región luz verde para cometer violaciones graves de los derechos humanos, matar a manifestantes pacíficos e imponer la ley marcial.

73. **La Sra. Mainali** (Nepal) dice que los derechos humanos son el pilar central de la democracia, la gobernanza y el desarrollo sostenible. Nepal es parte en 24 tratados de derechos humanos, y la Constitución de 2015 garantiza las libertades fundamentales políticas, sociales, culturales y económicas y prohíbe la discriminación en la aplicación de las leyes. Nepal está ejecutando su cuarto plan de acción nacional sobre derechos humanos, políticas y planes de acción nacionales amplios sobre los tratados de derechos humanos y un plan de acción basado en las resoluciones del Consejo de Seguridad 1325 (2000) y 1820 (2008) con miras a asegurar la participación significativa de la mujer en el proceso de paz y desarrollo después del conflicto. Nepal tiene una política de tolerancia cero ante la violencia contra la mujer y está trabajando para fortalecer la capacidad de todas las instituciones nacionales de derechos humanos, a algunas de las cuales ha elevado a rango constitucional. A fin de abordar las cuestiones relativas a las violaciones de los derechos humanos durante el período del conflicto, Nepal ha establecido una comisión para investigar las desapariciones de

personas y una comisión de la verdad y la reconciliación. También reconoce el papel positivo que desempeñan los medios de comunicación, la sociedad civil y los defensores de los derechos humanos.

74. Nepal presentó su segundo informe en el marco del examen periódico universal en noviembre de 2015 y hará cuando esté a su alcance por cumplir el compromiso de armonizar su infraestructura jurídica asumido posteriormente. El 14° plan de desarrollo de Nepal se centra en la eliminación de la pobreza y el hambre, con especial hincapié en los grupos vulnerables; el Gobierno de Nepal se está esforzando por incorporar en él la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. En vista de sus aportaciones y prolongado compromiso en la esfera de los derechos humanos, y de la necesidad de una representación equitativa, Nepal espera que los Estados Miembros apoyen su candidatura al Consejo de Derechos Humanos.

75. Los trabajadores migrantes se encuentran entre los grupos más vulnerables. La discriminación, la intolerancia y la denegación de servicios básicos vulneran sus derechos humanos en el extranjero. Deberían hacerse esfuerzos serios y concertados para proteger sus derechos, en particular mediante la aplicación plena de la Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes.

76. **El Sr. Saito** (Japón) dice que su país está decidido a desempeñar un papel aún más activo en la protección y promoción de todos los derechos humanos. A pesar del informe crítico preparado en 2014 por la comisión de investigación sobre los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea (A/HRC/25/63), no hay indicios de mejora; por consiguiente, el Japón y la Unión Europea han decidido una vez más patrocinar un proyecto de resolución sobre esa cuestión. La delegación del Japón acoge con beneplácito el nombramiento del nuevo Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea, y espera que, con la ayuda de los expertos independientes, pueda recomendar mecanismos de rendición de cuentas por las violaciones de los derechos humanos cometidas en ese país. Una de las violaciones más graves de los derechos humanos, el secuestro de ciudadanos extranjeros, debe abordarse lo antes posible, habida

cuenta de la edad avanzada de los secuestrados y de sus familiares.

77. El Japón está profundamente preocupado por el deterioro de la situación humanitaria y de los derechos humanos en Siria y condena enérgicamente los ataques reiterados contra hospitales e instalaciones médicas en Alepo; exhorta a la comunidad internacional a que adopte medidas inmediatas para reinstaurar la cesación de las hostilidades. El Japón hace un llamamiento a todas las partes en el conflicto a que observen plenamente el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho humanitario y a que garanticen el acceso humanitario ilimitado. El proceso político debe reanudarse con miras a una solución a largo plazo.

78. La comunidad internacional debe prestar especial atención a la situación en el Yemen y exigir la plena rendición de cuentas por todas las violaciones de los derechos humanos cometidas. El Japón sigue apoyando los esfuerzos de las Naciones Unidas y otros interesados para mediar en el conflicto y lograr la paz y la estabilidad en ese país.

79. **La Sra. Byaje** (Rwanda) dice que la migración en masa y los desplazamientos, los desastres naturales, las epidemias, los disturbios y los conflictos se están convirtiendo en algo habitual, mientras que las personas siguen padeciendo en la indigencia. Esa situación solo puede conducir, en la mayoría de los casos, a violaciones graves de los derechos humanos y exige un cambio drástico del enfoque mundial de los derechos humanos. La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible debe aplicarse estratégicamente para corregir esa situación.

80. Para un país que sufrió las peores violaciones de los derechos humanos durante el genocidio contra los tutsis, la promoción y la protección de los derechos humanos y el bienestar social y económico de todos constituyen una preocupación fundamental. El Gobierno de Rwanda está firmemente comprometido con el estado de derecho, los derechos humanos, la transparencia, la participación, la inclusión y la gobernanza democrática, como lo demuestran la política Visión 2020 y la estrategia del país de desarrollo económico y reducción de la pobreza.

81. La libertad de asociación y de reunión están garantizadas en la Constitución. Se ha producido un

aumento vertiginoso del número de emisoras de radio locales, periódicos y sitios web de noticias, y una red de periodistas organiza debates comunitarios en la radio y la televisión locales. Al contrario de lo que alegan los Estados Unidos, hay en Rwanda una sociedad civil dinámica que participa plenamente en los programas y proyectos públicos así como en los debates sobre políticas y que propone estrategias alternativas. El Gobierno ha puesto en marcha un programa dirigido a fortalecer la sociedad civil en el plano institucional, técnico y financiero con miras a que pueda contribuir de manera activa a asegurar una gobernanza receptiva y responsable.

82. **La Sra. Izanova** (Kazajstán) dice que, gracias a una reforma sistemática, la promoción y protección de los derechos humanos han cobrado arraigo en la cultura política de su país. El Gobierno de Kazajstán colabora activamente con los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos; en junio de 2016 presentó su segundo informe nacional en el marco del examen periódico universal, y ya ha comenzado la labor de aplicación de las recomendaciones. Su plan de acción nacional de derechos humanos incorpora las recomendaciones del Relator Especial sobre el derecho a la libertad de opinión y de expresión. Como parte de ese plan de acción, el Gobierno ha creado el Ministerio de Asuntos Religiosos y de la Sociedad Civil, en el que funciona un grupo de trabajo permanente sobre la interacción con las organizaciones no gubernamentales, y ha establecido más de 200 consejos públicos en los órganos gubernamentales a fin de promover la cooperación con la sociedad civil.

83. En el contexto actual de intolerancia religiosa y violencia cada vez mayores, Kazajstán asigna gran importancia a la armonía entre religiones y grupos étnicos. Cada tres años, acoge el Congreso de Dirigentes de Religiones Mundiales y Tradicionales, que ofrece una importante plataforma para el diálogo y la cooperación.

84. **El Sr. Joshi** (India) dice que los titulares de mandatos de procedimientos especiales son un componente importante de los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas dirigidos a fortalecer la interacción constructiva con los Estados Miembros. Para ser eficaces, deben mantener la independencia y la imparcialidad y ceñirse a sus mandatos y al código de conducta. Deben tener por fin promover un diálogo

genuino y deben formular recomendaciones constructivas relacionadas con su mandato y pertinentes para el contexto nacional que no tengan motivación ideológica y no busquen la confrontación. Casi la mitad de los titulares de mandatos siguen procediendo de una región, a pesar del requisito de la representación geográfica equitativa y la representación apropiada de diferentes sistemas jurídicos. Además, es preocupante que el Consejo de Derechos Humanos dependa cada vez más de las contribuciones voluntarias y la financiación asignada a fines específicos para sufragar los gastos del sistema de procedimientos especiales, puesto que la asignación de financiación para fines específicos a menudo conduce a la elevación indebida de algunos mandatos y puede repercutir negativamente en la independencia que se le atribuye. A fin de fortalecer la confianza de los Estados Miembros en el sistema de procedimientos especiales, todos los titulares de mandatos deben recibir apoyo financiero y profesional equitativo mediante un proceso transparente, y deben adoptarse medidas para abordar los posibles conflictos de intereses y garantizar la difusión de información completa sobre las fuentes de financiación y los usos a los que se destina.

85. La tendencia cada vez mayor a utilizar los derechos humanos como instrumentos políticos y a participar en estrategias selectivas de denuncia y descrédito y vigilancia intrusiva están socavando la credibilidad del sistema de derechos humanos. Las Naciones Unidas deberían centrarse en promover el diálogo genuino y en fortalecer la capacidad nacional sin depender de condicionamientos externos ni de prescripciones ideológicas.

86. El derecho al desarrollo sirve de sustento a todos los demás derechos humanos. La India acoge con beneplácito el nombramiento del nuevo Relator Especial sobre el derecho al desarrollo, cuyo mandato servirá para complementar la labor del Grupo de Trabajo sobre el Derecho al Desarrollo y ayudará a fortalecer la alianza mundial para el desarrollo sostenible desde la perspectiva del derecho al desarrollo.

87. Los titulares de mandatos de procedimientos especiales tienen la obligación de fortalecer la rendición de cuentas a nivel nacional e internacional para eliminar la pobreza en un tiempo establecido.

También deberían ayudar a los Estados Miembros a eliminar todo apoyo directo o indirecto a terroristas o a quienes actúan en su nombre; la comunidad internacional ya no puede permitirse actuar a medias tintas contra el terrorismo, que se ha convertido en el principal obstáculo al pleno disfrute de todos los derechos humanos. Por último, los titulares de mandatos deberían esforzarse por promover la coherencia política entre los Estados Miembros en relación con la mundialización, ya que los países en desarrollo sobrellevan de manera desproporcionada los costos de la mundialización y no participan de manera equitativa en sus beneficios.

88. **El Sr. Ghaebi** (República Islámica del Irán) dice que siguen causando gran inquietud la situación de los pueblos indígenas y otros abusos de los derechos humanos en el Canadá. Las promesas canadienses de que se pondrá fin a las violaciones de los derechos humanos siguen siendo solo palabras. El racismo y el trato abusivo que sistemáticamente sufren los pueblos indígenas se traducen en malas condiciones de salud, educación y empleo. Las personas de color sufren frecuentes abusos, incluido el uso excesivo de la fuerza por los agentes de policía y agresiones sexuales en caso de ser detenidas. Según el organismo nacional de estadística, las aborígenes están mucho más expuestas que otras mujeres a ser asesinadas o sufrir malos tratos violentos. Otros grupos, como los musulmanes, las comunidades asiática y africana, los migrantes y los refugiados, las personas con discapacidad y las mujeres, también son objeto de discriminación y violaciones de los derechos humanos.

89. Las violaciones de los derechos humanos cometidas por los Estados Unidos de América, tanto dentro como fuera del país, siguen multiplicándose, desde las desapariciones involuntarias, las torturas, la reclusión en centros de detención o prisiones secretas y los asesinatos selectivos hasta los ataques con drones y otras operaciones encubiertas. Como consecuencia de sus agendas políticas, comerciales y financieras, incluida la imposición de sanciones unilaterales coercitivas, se niega el derecho al desarrollo a millones de personas en todo el mundo, y millones sufren los efectos devastadores de sus políticas de inmigración injustas e inflexibles. En el plano interno, su sistema de justicia penal está plagado de injusticias sistemáticas, como los controles con sesgo racial o religioso y el encarcelamiento en número

desproporcionado de personas pertenecientes a minorías, en particular musulmanes, afroamericanos y estadounidenses de origen hispano.

90. En muchos países europeos persisten el rechazo a los inmigrantes, la xenofobia y la islamofobia. Otros motivos de preocupación son el recurso extendido a la detención de migrantes y solicitantes de asilo, la ausencia de salvaguardas en los procedimientos de recurso en materia de asilo y la falta de apoyo a los solicitantes de asilo rechazados a quienes no es posible devolver a sus países de origen. Miles de niños migrantes siguen expuestos al grave riesgo de explotación sexual y trata, lo que agrava el trauma que han sufrido, y algunos Estados han instaurado medidas restrictivas en los cruces fronterizos, desalientan a los migrantes y solicitantes de asilo de quedarse en su territorio y penalizan la prestación de asistencia a los migrantes irregulares.

91. **La Sra. Bird** (Australia) dice que en caso de ser elegida como miembro del Consejo de Derechos Humanos, Australia seguirá demostrando su firme compromiso con la promoción y protección de los derechos humanos, tanto en el país como en el extranjero. Preocupa a su país el aumento de los actos de violencia y las violaciones de los derechos humanos motivados por la orientación sexual o la identidad de género reales o presuntas de una persona. Aunque esas cuestiones son delicadas para muchos, se reconoce en general que nadie debe sufrir estigmatización, discriminación, violencia ni maltrato por el motivo que fuere. A ese respecto y por lo que atañe a otros grupos vulnerables, como las mujeres y los niños, las personas con discapacidad, los pueblos indígenas y las minorías étnicas y religiosas, los Estados Miembros deberían orientarse por los principios de universalidad y no discriminación. La vulnerabilidad aumenta especialmente en épocas de crisis. Es preciso colaborar con una gran diversidad de asociados para hacer frente a las violaciones internacionales de los derechos humanos y reforzar su promoción y protección. La participación activa de la sociedad civil y las instituciones nacionales de derechos humanos fortalecen la labor de las Naciones Unidas.

92. Dentro de poco Australia recibirá visitas de cinco relatores especiales, y acogerá con beneplácito la participación en ellas de la sociedad civil. Australia ha patrocinado la resolución 33/15 del Consejo de

Derechos Humanos relativa las instituciones nacionales de promoción y protección de los derechos humanos, y ha apoyado la candidatura de Youth Coalition for Sexual and Reproductive Rights en el reciente período de sesiones del Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales.

93. Australia reafirma su compromiso de promover los derechos consagrados en los Pactos Internacionales. Sigue estando convencida de la eficacia del examen periódico universal, y seguirá apoyando la iniciativa Los Derechos Humanos Primero.

94. **El Sr. Bouassila** (Argelia) dice que el derecho al desarrollo es universal e inalienable y forma parte integrante de los derechos humanos y las libertades fundamentales universalmente reconocidos. Para las personas privadas de sus derechos básicos a la alimentación, la salud y la educación, los derechos civiles y políticos carecen de sentido. Argelia alienta al Presidente-Relator del Grupo de Trabajo sobre el Derecho al Desarrollo y los miembros del equipo de tareas de alto nivel sobre el ejercicio del derecho al desarrollo a que intensifiquen su labor a fin de completar el plan de actuación para el período 2008-2010 establecido por el Consejo de Derechos Humanos y lograr que el derecho al desarrollo sea un elemento central de la aplicación de la Agenda 2030. Acoge con satisfacción el nombramiento de un Relator Especial sobre el derecho al desarrollo. En la promoción y protección de los derechos humanos se deberían tener en cuenta las características distintivas de cada país, y prever medidas para garantizar una mayor justicia social, erradicar la pobreza extrema y reducir las desigualdades dentro de los países y entre ellos. El derecho al desarrollo supone la plena realización del derecho de los pueblos a la libre determinación, incluido su derecho inalienable a la plena soberanía sobre todas sus riquezas y recursos nacionales.

95. En su calidad de miembro fundador del Consejo de Derechos Humanos, Argelia sigue participando activamente en la labor mundial orientada a promover los derechos humanos. Presenta regularmente sus informes a los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos, y coopera plenamente con los titulares de mandatos de los procedimientos especiales. En su Constitución revisada, que se aprobó en febrero de 2016, se hace hincapié en el estado de derecho, se

garantiza la libertad de reunión y de asociación, se prevé la representación de la mujer en los cargos electivos y se reforma del sistema electoral y la gestión de las comunidades locales.

96. *La Sra. Węgrzynowska (Polonia), Vicepresidenta, ocupa la Presidencia.*

97. **La Sra. Otto** (Palau) dice que el avance hacia la cobertura sanitaria universal es más lento en el caso de los servicios de salud mental que en el de los de salud física. Sin embargo, según la Organización Mundial de la Salud (OMS), una de cada cuatro personas en el mundo sufrirá un problema de salud mental en el curso de su vida. Además, los trastornos de la salud mental han venido haciéndose cada vez más frecuentes como consecuencia directa de los conflictos, la violencia, los desastres naturales, el cambio climático y los desplazamientos consiguientes. Aunque la OMS ha preparado dos guías de intervención para ayudar a los profesionales de la atención de salud no especializados y los trabajadores comunitarios a prestar servicios de apoyo psicosocial y de salud mental, y pese a que otras organizaciones de expertos han elaborado instrumentos similares, en los países de ingresos bajos a medianos hasta el 85% de las personas que necesitan esos servicios carece de acceso a ellos, e incluso en los países de ingresos altos menos de la mitad los recibe. En demasiados países se destina a los servicios de salud mental y atención psicosocial un porcentaje minúsculo del presupuesto de salud, y con excesiva frecuencia los escasos recursos se asignan a los servicios de atención en centros de salud y no a los basados en la comunidad. Incluso cuando se dispone de servicios, las personas a veces son reacias a utilizarlos, por la arraigada estigmatización y la discriminación institucionalizada contra quienes solicitan ayuda. La oradora exhorta a los Estados Miembros a garantizar que, antes de 2030, reciba servicios como mínimo el 85% de las personas que los necesitan, así como a hacer lo posible por lograr que se disponga de servicios de base empírica y de base comunitaria de la mayor calidad.

98. **La Sra. Elhassan** (Sudán) señala que su Gobierno ha ratificado todos los instrumentos regionales e internacionales relativos a los derechos humanos, incluidos los Pactos Internacionales. Para garantizar su aplicación plena de esos instrumentos, el Sudán, entre otras cosas, ha creado una comisión de

derechos humanos independiente que funciona de conformidad con los Principios de París. Además, para promover los derechos de los niños, el Sudán ha establecido el Consejo Nacional para el Bienestar Infantil, y conforme a la Ley de la Infancia de 2010 ha creado un sistema integrado de justicia de menores y justicia restaurativa. Los casos relacionados con menores son competencia de tribunales especiales, y jueces y otros funcionarios pertinentes reciben capacitación para la aplicación de la Ley de la Infancia.

99. En el plano interno, la Ley de las Fuerzas Armadas, la Ley de la Policía y la Ley de Seguridad Nacional prohíben el reclutamiento de personas menores de 18 años. Además, el Sudán ha creado dependencias de protección infantil en las fuerzas armadas, una dependencia de protección de la infancia y la familia en la fuerza de policía y una dependencia especializada para combatir la violencia contra las mujeres y las niñas. El Sudán ha promulgado una ley sobre las personas con discapacidad y ha creado el Consejo Nacional de las Personas con Discapacidad. También ha aprobado una ley por la que se prohíbe la trata de personas, especialmente mujeres y niños.

100. El Sudán coopera plenamente con los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas. A ese respecto, en noviembre de 2015 visitó el Sudán el Relator Especial sobre las repercusiones negativas de las medidas coercitivas unilaterales en el disfrute de los derechos humanos; en el informe que este presentó al Consejo de Derechos Humanos en septiembre de 2016 subrayó que las sanciones económicas unilaterales impuestas al Sudán habían obstaculizado gravemente el desarrollo del país, en particular en los sectores de la salud, la educación, la agricultura, la industria y la banca, aumentado la carga de la deuda externa y reducido gravemente la capacidad del país de defender los derechos humanos fundamentales, incluido el derecho al desarrollo.

101. Las cuestiones de derechos humanos deben abordarse en el Consejo de Derechos Humanos de manera constructiva y con espíritu de objetividad, no selectividad y respeto por la soberanía nacional y las normas culturales de los Estados Miembros. El Sudán rechaza el uso de los derechos humanos como un medio de ejercer presión política sobre los países en desarrollo, así como la aplicación de un doble rasero en



la esfera de los derechos humanos y la adopción de medidas coercitivas unilaterales contra algunos Estados. El Sudán también rechaza todo intento de obligar a los Estados a aceptar nuevos derechos o conceptos de los derechos humanos que no haya convenido la comunidad internacional; el Sudán se adherirá únicamente a los instrumentos internacionales que promuevan principios de derechos humanos que sean fruto del consenso de la comunidad internacional. Además, la delegación del Sudán subraya que el mecanismo del examen periódico universal del Consejo de Derechos Humanos es el foro más adecuado para abordar los problemas de derechos humanos de los Estados.

102. Por último, la delegación del Sudán exhorta a que se adopte un enfoque integral de las cuestiones de derechos humanos en que se tengan presentes los efectos del cambio climático y con el que se promueva el desarrollo, la condonación de la deuda y el levantamiento de las restricciones al comercio y las sanciones unilaterales, para que todos los países puedan cumplir sus obligaciones en el ámbito de los derechos humanos y lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

103. **El Sr. Wickramarachchige** (Sri Lanka) dice que, al cabo de casi tres decenios de conflicto, Sri Lanka recuperó la paz en 2009 y desde entonces se esfuerza por promover la democracia, el desarrollo y la reconciliación. En el marco del proceso de justicia de transición, la Secretaría de Coordinación de los Mecanismos de Reconciliación viene consultando a expertos internacionales y ocupándose de proporcionar capacitación y medios de creación de capacidad a los mecanismos correspondientes, y existe un equipo de tareas, integrado exclusivamente por representantes de la sociedad civil, que procura lograr la participación de la ciudadanía. En el plano legislativo, el Parlamento ha aprobado recientemente un proyecto de ley por el que se creará una oficina independiente que se ocupe de las personas desaparecidas. Por su parte, el Gobierno de Sri Lanka está elaborando el plan de acción nacional sobre los derechos humanos para el período 2017-2021, y está redactando una nueva Constitución que garantizará la igualdad de derechos, la justicia y la dignidad de las personas de todos los grupos étnicos, religiosos y lingüísticos.

104. En 2016 Sri Lanka ha recibido visitas del Secretario General, el Alto Comisionado para los Derechos Humanos, el Grupo de Trabajo sobre Desapariciones Forzadas o Involuntarias y los Relatores Especiales sobre la independencia de los magistrados y abogados, la tortura, la promoción de la verdad, la justicia, la reparación y las garantías de no repetición, y las cuestiones de las minorías, y mantiene su interés en dialogar y celebrar consultas con todos ellos.

105. **El Sr. Tumbare** (Zimbabwe) dice que la nueva Constitución de su país garantiza todos los derechos humanos, incluidos los económicos, sociales y culturales. Con el fin de promover los derechos económicos de los ciudadanos, el Gobierno de Zimbabwe viene aplicando una reforma agraria, así como una política de empoderamiento económico y un plan económico quinquenal. Sin embargo, sus esfuerzos se ven obstaculizados por las sanciones económicas, declaradas o implícitas, que imponen algunos países occidentales; esas sanciones deben levantarse de inmediato y sin condiciones.

106. La promoción y protección de los derechos humanos es responsabilidad soberana de los Estados, y solo debe prestarse asistencia para ello si lo solicita un Estado. Todos los países tienen derecho a determinar su propia política en materia de derechos humanos. Los derechos humanos no deberían explotarse para intervenir en los asuntos internos de los Estados o desprestigiarlos con fines políticos. Ningún país tiene autoridad moral para condenar los problemas de derechos humanos de otros. Los derechos humanos deberían promoverse mediante el diálogo constructivo y una auténtica cooperación basados en los principios de respeto a la soberanía de los Estados, no injerencia en los asuntos internos, no selectividad e imparcialidad.

107. Zimbabwe está muy preocupado por la continua ampliación del concepto de los derechos humanos sin el consenso de los Estados Miembros, por ejemplo cuando se intenta tergiversar la redacción de los instrumentos de derechos humanos y reinterpretarlos para promover nuevos tipos de derechos que no tienen fundamento jurídico internacional. Condena la tendencia creciente de los mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas a dejarse influir por movimientos internacionales de defensa de esos

derechos, con el apoyo de grupos de presión bien financiados cuyos intereses divergen por completo de los de la mayoría de las personas, especialmente en los países en desarrollo. Zimbabwe rechaza esa tendencia, que resta legitimidad a los mecanismos de derechos humanos y constituye una nueva forma de imperialismo, y exhorta a respetar las diferencias culturales. Reitera su convicción de que todos los derechos humanos, incluido el derecho al desarrollo, son indivisibles, están interrelacionados y son iguales e interdependientes, e insta a la Comisión a prestar más atención a los derechos económicos, culturales y sociales.

108. **El Sr. Ri Song Chol** (República Popular Democrática de Corea) dice que los derechos humanos entrañan el derecho a la soberanía y la independencia de todas las naciones. Sin embargo, las cuestiones de derechos humanos se vienen utilizando abiertamente e indebidamente como instrumento político en las relaciones internacionales para vulnerar la soberanía de los Estados e injerirse en sus asuntos internos. La virulenta campaña de desprestigio que impulsan actualmente contra su país fuerzas hostiles dirigidas por los Estados Unidos supone una grave amenaza para el sistema social y el pueblo de la República Popular Democrática de Corea. En julio de 2016, en un acto de suma hostilidad, el Gobierno de los Estados Unidos publicó una lista especial de sanciones individuales basadas en alegaciones falsas y ficticias sobre la situación de los derechos humanos en la República Popular Democrática de Corea. Los Estados Unidos y sus vasallos también pretenden violar el derecho a la existencia y otros derechos humanos de los trabajadores de su país en el extranjero, como parte de las sanciones económicas unilaterales destinadas a aislar a la República Popular Democrática de Corea.

109. Aunque los Estados Unidos no garantizan siquiera el derecho mínimo a la existencia de innumerables migrantes, tienen el vivo afán de inventar violaciones de los derechos humanos contra los trabajadores de la República Popular Democrática de Corea en el extranjero, que se desempeñan con arreglo a la legislación laboral de los países en que se encuentran y con contratos válidos. Esa injerencia priva a los afectados de su legítimo derecho a trabajar y de su libertad económica; por consiguiente, deberían recibir disculpas y una indemnización por las ofensas que han sufrido.

110. La comunidad internacional debe preguntarse por los objetivos que persiguen los Estados Unidos con su larga y persistente campaña contra la República Popular Democrática de Corea, y si esta es compatible con la misión implícita de proteger los derechos humanos y con la Carta de las Naciones Unidas. La delegación de la República Popular Democrática de Corea no asistirá a ningún debate en que se aborden selectivamente los inexistentes problemas de derechos humanos en su país, y adoptará medidas enérgicas para contraponerse al fraude en torno a los derechos humanos que han organizado fuerzas hostiles.

111. Por las agresivas acciones intervencionistas emprendidas por los Estados Unidos y sus vasallos, con el pretexto de defender los derechos humanos y la democracia, el Oriente Medio se ha sumido en el caos, ve derrumbarse los Estados y sufre conflictos étnicos y guerras, al tiempo que miles de civiles son víctimas de la guerra contra el terrorismo. Mientras tanto, en los Estados Unidos existe una discriminación racial extrema, se practica la tortura y se cometen otras terribles violaciones de los derechos humanos, el Japón sigue eludiendo pedir disculpas oficialmente e indemnizar a las víctimas de sus pasados crímenes de lesa humanidad y la República de Corea ha secuestrado a un grupo de mujeres de su país. Las Naciones Unidas deben incluir esas cuestiones en su programa oficial y buscar urgentemente soluciones.

112. Todos los ciudadanos de la República Popular Democrática de Corea disfrutan plenamente de sus derechos. En respuesta al reciente desastre natural ocurrido en la parte septentrional del país, el Gobierno ha adoptado medidas para movilizar y canalizar todos sus recursos humanos, materiales y técnicos hacia las labores de reconstrucción, de manera de reinstalar apenas sea posible a las víctimas de las inundaciones, lo que demuestra claramente su profundo respeto y amor por la población. Su país seguirá fortaleciendo y desarrollando su sistema nacional de protección y promoción de los derechos humanos. Su delegación rechaza categóricamente la politización de los derechos humanos, así como la aplicación de criterios selectivos y un doble rasero en el ámbito internacional, y promoverá la cooperación y el diálogo auténticos en materia de derechos humanos.

113. **La Sra. Ilić** (Serbia) señala que su país ha abordado con humanidad y responsabilidad el

problema de los migrantes y los refugiados, de conformidad con las normas internacionales. Serbia tiene el firme propósito de cooperar con los mecanismos de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos, como demuestra su patrocinio de la resolución 33/20 del Consejo de Derechos Humanos.

114. En los dos meses anteriores visitaron Serbia el Relator Especial sobre los derechos humanos de los desplazados internos y la Relatora Especial sobre los derechos culturales. En marzo de 2016 la Relatora Especial sobre una vivienda adecuada como elemento integrante del derecho a un nivel de vida adecuado y sobre el derecho de no discriminación a este respecto presentó su informe sobre la visita que realizó a Serbia, con inclusión de Kosovo y Metohija, en junio de 2015. Serbia prevé presentar su tercer informe en el marco del examen periódico universal antes de finales de 2017. En enero de 2017 presentará su informe al Comité de los Derechos del Niño, y en marzo de 2017 su informe sobre la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

115. La delegación de Serbia pone de relieve la situación de los derechos humanos en la provincia serbia de Kosovo y Metohija; por desgracia, no se ha avanzado nada en la protección de los derechos de las comunidades étnicas de esa provincia, en particular los serbios. Se siguen violando derechos humanos fundamentales, como la seguridad, la libertad de circulación, el uso del idioma y el alfabeto propios, el derecho a la educación, el derecho a la propiedad y el ejercicio de los derechos culturales y religiosos. Los serbios de la provincia de Kosovo y Metohija son víctimas con frecuencia de incendios intencionales, saqueos, agresiones físicas, intimidación y restricciones. Por ello, los 200.000 desplazados internos de Kosovo y Metohija no pueden regresar a sus hogares ni recuperar sus bienes, pese a lo dispuesto en la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad. Aunque su país ha entablado un diálogo de buena fe con Kosovo, para ello se requiere compromiso y buena voluntad recíprocas, los cuales, por desgracia, han brillado por su ausencia, en particular recientemente.

116. La xenofobia, la intolerancia étnica y religiosa y el racismo, en particular con respecto a las minorías, van en aumento y representan una amenaza en Europa, especialmente en Europa sudoriental. Serbia expresa preocupación por los incidentes cada vez más

numerosos contra la minoría serbia en Croacia y, por consiguiente, hace notar la opinión sobre Croacia del Comité Consultivo del Convenio Marco para la Protección de las Minorías Nacionales del Consejo de Europa. Confía en que Croacia examine las graves críticas que contiene el informe respecto de la protección de los derechos de las minorías y aplique de buena fe sus recomendaciones.

117. Aunque la promoción de los derechos humanos encuentra obstáculos en todos los países, Serbia, como Estado multiétnico y multiconfesional, seguirá promoviendo el mejoramiento de la condición social y jurídica de sus minorías, combatiendo la discriminación y fortaleciendo los derechos humanos de todos sus ciudadanos, con arreglo al marco estratégico y legislativo establecido en el marco del proceso de adhesión a la Unión Europea.

118. **El Sr. Momen** (Bangladesh) dice que el firme compromiso de su país con la promoción y protección de los derechos humanos dimana de su Constitución, que consagra los principios y las disposiciones de la Declaración Universal de Derechos Humanos. Además, Bangladesh es signatario de ambos pactos internacionales y parte en los principales instrumentos de derechos humanos. Ha creado marcos jurídicos e institucionales para promover los derechos económicos, sociales y culturales, así como los derechos civiles y políticos. Bangladesh cuenta con un poder judicial y una comisión de derechos humanos independientes, unos medios de comunicación libres y una sociedad civil dinámica que contribuyen a la vigilancia del Gobierno y apoyan su labor para garantizar el ejercicio de los derechos humanos.

119. Como muchos países menos adelantados, Bangladesh tiene problemas relacionados con los derechos humanos, en particular la pobreza, que es la causa de muchas violaciones de esos derechos, entorpece el desarrollo económico e impide a la ciudadanía ejercer sus derechos económicos, sociales y culturales. Por ello, la erradicación de la pobreza es prioritaria para su Gobierno, que procura combatirla mediante una red de seguridad social, iniciativas de microfinanciación, educación y programas especiales para el empoderamiento de la mujer.

120. Bangladesh insta a los Estados Miembros a que se esfuercen, con espíritu de colaboración y compasión, por lograr el ejercicio pleno del derecho

inalienable al desarrollo. La postura de la delegación de Bangladesh sobre las cuestiones de derechos humanos se basa en los principios de universalidad, no selectividad, imparcialidad y objetividad; por lo tanto, no apoya las resoluciones sobre un país determinado, porque no contribuyen en nada a mejorar la situación de los derechos humanos en los países en desarrollo, y no tienen presentes el grado de desarrollo, la situación nacional, el trasfondo religioso y los problemas de cada país. El verdadero compromiso con la promoción de los derechos humanos debería lograrse mediante el diálogo, las consultas y la cooperación, en particular por medio del examen periódico universal.

121. La delegación de Bangladesh expresa su profunda inquietud por el hecho de que las violaciones de los derechos humanos en el Territorio Palestino Ocupado continúan agravándose. Como sus autores hacen oídos sordos a los reiterados llamamientos de la comunidad internacional al fin de las violaciones de los derechos humanos contra el pueblo palestino, debería alzarse una voz colectiva para obligar a la Potencia ocupante a suspender esas flagrantes acciones.

122. **El Sr. Yaremenko** (Ucrania) dice que como consecuencia de la agresión rusa, en la Federación de Rusia hay 29 presos políticos y 107 rehenes de nacionalidad ucraniana, y en Dombás más de 600 ciudadanos están desaparecidos. Algunos ciudadanos de Ucrania a quienes se persigue políticamente por acusaciones ficticias han sido detenidos, en algunos casos secuestrados, e interrogados por agentes del Servicio de Seguridad Federal y el Ministerio del Interior de Rusia, así como sometidos a violencia brutal, presión psicológica y torturas. Los procesos contra esas personas tienen evidentes connotaciones políticas, y en ellos se utilizan métodos inaceptables, como el encarcelamiento ilegal y, recientemente, el internamiento forzoso de un dirigente tártaro de Crimea en un hospital psiquiátrico.

123. La delegación de Ucrania expresa profunda inquietud por la situación de los derechos humanos en la Federación de Rusia, en particular la propaganda estatal que promueve el odio y la enemistad, las violaciones flagrantes de la libertad de expresión y las leyes de lucha contra el terrorismo, que, sin ninguna justificación, amplían la vigilancia y atentan contra los derechos humanos. Human Rights Watch, Reporteros sin Fronteras y la Federación Internacional de

Periodistas han denunciado el clima de opresión para la prensa y los críticos independientes, así como el asesinato de periodistas y personal de los medios de comunicación. El 27 de febrero de 2015 fue asesinado frente al Kremlin Boris Nemtsov, figura destacada de la oposición rusa; aunque se identificó a siete sospechosos, cuatro de ellos miembros en activo o antiguos miembros de la policía y los organismos de seguridad, hay muchas preguntas sin responder. La comunidad internacional debe seguir aplicando presión política y diplomática sobre la Federación de Rusia para que abandone su práctica totalitaria de suspender los derechos humanos.

124. **La Sra. Nescher** (Liechtenstein), que habla también en nombre de Australia, Islandia, Nueva Zelanda y Suiza, dice que la aprobación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible confirma el nexo entre el desarrollo y los derechos humanos. La mayoría de los Objetivos de Desarrollo Sostenible tienen una clara orientación hacia los derechos humanos, y muchas de las metas están directamente vinculadas a los compromisos de los Estados dimanantes de los instrumentos de derechos humanos.

125. Uno de los conceptos más controvertidos es el del derecho al desarrollo. Sin embargo, la Agenda 2030 tiene muchos elementos en común con la Declaración sobre el Derecho al Desarrollo: en ambas se reconoce la importancia fundamental de las personas en el desarrollo, se promueve la creación de un entorno propicio en que se realicen plenamente los derechos humanos y las libertades fundamentales, se reconoce que la paz es indispensable para el desarrollo y se reafirma la responsabilidad de los Estados de garantizar una igualdad de oportunidades basada en la no discriminación. En años recientes el debate ha oscurecido en ocasiones el verdadero significado del derecho al desarrollo, que es el derecho inalienable de todas las personas a participar en un desarrollo económico, social, cultural y político en el que puedan realizarse plenamente todos los derechos humanos y libertades fundamentales, a contribuir a ese desarrollo y a disfrutar de él. La aprobación de la Agenda 2030 creó una nueva oportunidad para estudiar la relación entre la protección y promoción de los derechos humanos de todas las personas y el logro del desarrollo sostenible, incluido el derecho al desarrollo.

*Se levanta la sesión a las 13.00 horas.*